

88	од. зб.
1	опису
1040	фонду
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

- 31 -

З контракти метричкія
Фингершоль Векажана
Радошисаботнаго за
1642 годъ
Шошима 1317
173

- 31 -
Метричская книга
Костяков Радошисаботна
Уезда об умерших за 1842г.
Ф-1040
оп. 1
№ 86

- 31 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. КИЇВІ

№	фонду	1040
	опису	1
	од. зб.	86

Nazwisko i Imię.	Numer parządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
<p><i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie</i></p>						
1	10	1866	6	<i>Roku 1838 w dniu 6 października w wieku 8 lat zmarł z powodu choroby w domu rodzinnym w Warszawie. Opatrzony był sakramentami.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>
2	28	80		<i>Roku 1838 w dniu 28 października w wieku 80 lat zmarł z powodu choroby w Warszawie. Opatrzony był sakramentami.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>
3	10	14		<i>Roku 1838 w dniu 14 października w wieku 14 lat zmarł z powodu choroby w Warszawie. Opatrzony był sakramentami.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>
4	3	3		<i>Roku 1838 w dniu 3 października w wieku 3 lat zmarł z powodu choroby w Warszawie. Opatrzony był sakramentami.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>	<i>Wojciech Babrowski z Kiegi Młodych w parafii św. Józefa w Warszawie.</i>

Nazwisko i Jmie.	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
5	15	42	42	<i>Roku 1742 w dniu 21 października 1742 roku w wieku 42 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 42 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1742. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
6	23	74	74	<i>Roku 1744 w dniu 23 października 1744 roku w wieku 74 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 4 dzieci: syna Józefa i trzy córki: Marię, Annę i Katarzynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 74 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 4 dzieci: syna Józefa i trzy córki: Marię, Annę i Katarzynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1744. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
7	26	90	90	<i>Roku 1790 w dniu 26 października 1790 roku w wieku 90 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 5 dzieci: syna Józefa i cztery córki: Marię, Annę, Katarzynę i Klementynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 90 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 5 dzieci: syna Józefa i cztery córki: Marię, Annę, Katarzynę i Klementynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1790. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
8	4	70	70	<i>Roku 1770 w dniu 4 października 1770 roku w wieku 70 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 70 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1770. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>

Nazwisko i Jmie.	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
9	21	50	50	<i>Roku 1750 w dniu 21 października 1750 roku w wieku 50 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 2 dzieci: syna Józefa i córkę Marię. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 50 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 2 dzieci: syna Józefa i córkę Marię. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1750. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
10	28	83	83	<i>Roku 1783 w dniu 28 października 1783 roku w wieku 83 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 83 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 3 dzieci: syna Józefa i dwie córki: Marię i Annę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1783. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
11	13	45	45	<i>Roku 1745 w dniu 13 października 1745 roku w wieku 45 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 2 dzieci: syna Józefa i córkę Marię. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 45 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 2 dzieci: syna Józefa i córkę Marię. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1745. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>
12	3	80	80	<i>Roku 1780 w dniu 3 października 1780 roku w wieku 80 lat zmarł w domu przy ulicy św. Józefa w Warszawie. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 4 dzieci: syna Józefa i trzy córki: Marię, Annę i Katarzynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>z powołania świątelnego lat 80 od urodzenia. Był żonaty z Anną z domu Kowalskiej. Zostawił 4 dzieci: syna Józefa i trzy córki: Marię, Annę i Katarzynę. Zmarł z powodu choroby serca.</i>	<i>Przez Xiędza Józefa z domu Kowalskiego w roku 1780. Pogrzebiony w kościele św. Józefa w Warszawie.</i>

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzone byli SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? i pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarli?
	73	27	40	<p>W dniu 27-go czerwca 1842 roku o godzinie 12:00 zmarł w wieku lat 40 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>W powstaniu 1831 roku służył w szeregach wojska. W czasie wojny przeżył wiele trudnych chwil. W dniu 27-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 40 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Przez 10 lat służył w wojsku. W dniu 27-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 40 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
<p>Wypis z Księgi Metrycznej z Księgi Metrycznej parafii św. Józefa w Warszawie. W dniu 27-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 40 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>						
<p>Список умерших в 1842 году. В 1842 году умерло 10 человек. Среди них: Иван Ковальский, 40 лет, умер 27-го июня в своем доме в парishesв. Иосифа в Варшаве. Причина смерти: заражение крови. Похоронен в семейном гробу при церкви св. Иосифа. Описал: Ян Иосиф Ковальский, священник церкви св. Иосифа в Варшаве.</p>						



Imię i Familię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lat od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzone byli SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy, gdzie umarli?
	1.	22. 22.	22.		<p>Wypis z Księgi Metrycznej z Księgi Metrycznej parafii św. Józefa w Warszawie. W dniu 22-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 22 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Przez 10 lat służył w wojsku. W dniu 22-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 22 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>
	2.	24.	65.		<p>W dniu 24-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 65 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>	<p>Przez 10 lat służył w wojsku. W dniu 24-go czerwca 1842 roku zmarł w wieku lat 65 w domu rodzinnym w parafii św. Józefa w Warszawie. Przyczyną śmierci było zakażenie krwi. Ostatnią wolą było pochowanie w grobie rodzinnym przy kościele św. Józefa. Opisał: Jan Józef Kowalski, proboszcz parafii św. Józefa w Warszawie.</p>

Parafia św. Józefa w Warszawie

Księga Metryczna

Jmie i Familie.	Nomer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzone by SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarli?
Wojciech	3.	27.	1781	W roku Pańskim 1781 roku w dniu 27. miesiąca Czerwca w parafii parochialnej w miejscowości Mielęcin, w wieku lat 27. zmarł z powodu choroby, opatrzony był SS. Sakramentami.	Wojciech z żoną Marią, synów 2, córki 1.	Wojciech z żoną Marią, synów 2, córki 1.
Maria Anna	4.	30.	1781	W roku Pańskim 1781 roku w dniu 30. miesiąca Czerwca w parafii parochialnej w miejscowości Mielęcin, w wieku lat 30. zmarła z powodu choroby, opatrzona była SS. Sakramentami.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.
Maria Anna	5.	23.	1781	W roku Pańskim 1781 roku w dniu 23. miesiąca Czerwca w parafii parochialnej w miejscowości Mielęcin, w wieku lat 23. zmarła z powodu choroby, opatrzona była SS. Sakramentami.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.

Jmie i Familie.	Nomer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarli? opatrzone by SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarli?
Wojciech	6.	2.	80.	W roku Pańskim 1780 roku w dniu 2. miesiąca Czerwca w parafii parochialnej w miejscowości Mielęcin, w wieku lat 80. zmarł z powodu choroby, opatrzony był SS. Sakramentami.	Wojciech z żoną Marią, synów 2, córki 1.	Wojciech z żoną Marią, synów 2, córki 1.
Maria Anna	7.	13.	60.	W roku Pańskim 1780 roku w dniu 13. miesiąca Czerwca w parafii parochialnej w miejscowości Mielęcin, w wieku lat 60. zmarła z powodu choroby, opatrzona była SS. Sakramentami.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.	Maria Anna z żoną Marią, synów 2, córki 1.

Imię i Familię
Numer porządkowy
Data śmierci
Lata od urodzenia
Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?
Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?
Od jakiego mianowicie Księdza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?

Mieczysław Gładki
 Paweł Gładki
 Antoni Gładki
 w Stabardzie
 Marcin W.
 marci. Franiczek
 czech. Wierso
 z Baboju Wie
 no woy S. C.
 S. J. Adamen-
 tam. Opa-
 trzony

Łowicki Jan
 Zywi Jan
 Anna z Wa-
 szowskich i
 Pocięci. Cynow
 Jan Dominika
 a Corke, iedna
 Janina
 Panna

Amia J. Witek
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki
 z Gładki

Wypisany z Księgi Metryki Powiatowej
 w Miasteczku Łowickim
 oryginalny w dowód
 wypisany z Księgi Metryki Powiatowej
 w Miasteczku Łowickim
 dnia 20 stycznia 1843 roku
 Diakon Wiktoria Godlewski
 Proboszcz Malinowski




Wypisany z Księgi Metryki Powiatowej
 w Miasteczku Łowickim
 oryginalny w dowód
 wypisany z Księgi Metryki Powiatowej
 w Miasteczku Łowickim
 dnia 20 stycznia 1843 roku
 Diakon Wiktoria Godlewski
 Proboszcz Malinowski



Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lata od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był? SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Księdza? kiedy? gdzie pogrzebiony?
Franciszek Łowicki	1	8	40	Proku Proku Ty- siazcznego Os- mset- nego czterdzi- stego drugie- go Miesiąca Stycznia dnia drzewia tego w Miastecz- ku Czarno- bylu Umarł Franciszek Łowicki z Suchot opatrzony Sm- tami Sakra- mentami	1842 Miesiąc Styczeń Urodzonych Miejscu- Miejscu- roliny syn prawy ch natzon now Łowickich bez żony ma- ł od Wrodzenia lat czterdzie- siec	Pocz. Księdza Józefa Na- kutowicza Administra- tora Czarno- bylskiego Ko- ścioła pogne- biory malmen- tarzu Czarno- bylskim dnia Osmeo tego miesiąca i roku
				Proku Ty- siazcznego Os- mset- nego czterdzi- stego drugie- go Miesiąca Stycznia dnia drzewia tego w Miastecz- ku Czarno- bylu Umarł Franciszek Łowicki z Suchot opatrzony Sm- tami Sakra- mentami	Miesiąc Luty Urodzonych Krajczana i Bogumity ślubnych mat- ryon now Pia- siecich syn młodziar ma- ją. od Wro- dzenia	Pocz. Księdza Józefa Na- kutowicza Administra- tora Czarno- bylskiego Ko- ścioła pogne- biory malmen- tarzu Czarno- bylskim dnia Osmeo tego miesiąca i roku

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lata od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza kiedy? gdzie pogrzebiony?
Prasiecki				Czarnobyls Umarł ^{piawecy} Ben- stanty z Su- chot opatrzony był S ^{an} ig- temi S ^{an} ra- mentami -	lat dwadzie- się sześć -	legoż Ko- ściółta dnia trzeciego to- goż Miesiąca i roku -
Mieszko	3	6 53		Proku Tysiąs nego Csmet- nego czterdzie- stego drugiego Miesiąca Wła- ja dnia szó- stego we Wsi Karpitowa umarł z Cy- plexy. S ^{an} ig- mon odbył spowiedz M ^{ie} - kanonę i Kommunię S ^{an} ig ^{ta} przy- jął -	Urodzony w Czowick dwa- równy miał od Urodzenia lat pięćdzie- się trzy, Lu- stawił żonę Anickę, Sy- now Mari- na i Ludwi- ka córke Ludwikę -	Przez Xiędza Józefa Naku- towicza Admi- nistratara Cz ^{ar} - nobylskiego Kościółta po- chowany na Cmentarzu Czarnobyl- skim dnia dziesiątego tegoż M ^{ie} - s ^{ia} ca i roku -
Eleonora	4	29 17		Proku Tysiąs nego Csmet- nego czterdzie- stego drugiego Miesiąca Maja dnia dwudziestego dziesiątego	Urodzonych Emilij i Hen- ryka Dunick Hlebnych Ma- rzonków Jan na mająca od Urodze- nia	Przez Xię- dza Józefa Nakutowicza Administra- tora Czarnu- bolskiego

Nazwisko i Imię	Numer porządkowy	Data śmierci	Lata od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był? SS. Sakramentami, lubnie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony?
Dumback				w Miastecz- ku Czarnu- bolskim umar- ła Eleonora z Suchot opatrzona S ^{an} igtemi S ^{an} ra- mentami -	lat siedem naście -	Kościółta pochowana na Cmenta- ru Czarnu- bolskim dnia trzydziestego tegoż M ^{ie} - s ^{ia} ca i ro- ku -
				<p>W. Józef Nakutowicz</p> <p>Сію Мертвѣ похороненою Крестомъ Камнемъ Трѣхъ Свѣтѣхъ оубо успуды, адрозо, бѣгомъ боу убо похоронена бѣгемъ адрозоу де назрѣвъ не камнѣмъ похоронена</p> <p>Съ свѣтѣмъ</p>		
						

Imię i Famille.	Numer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żona? y? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawomski Stanisław	4	4	33	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 33 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawomski Stanisław	5	17	50	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 50 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawomski Stanisław	9	21	19	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 19 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawomski Stanisław	10	22	24	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 24 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawomski Stanisław	11	1	45	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 45 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?

Imię i Famille.	Numer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żona? y? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	12	12	1	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 12 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	13	19	6	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 6 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	14	13	35	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 35 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	15	14	55	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 55 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	16	15	3	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 3 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .
Stawomski Stanisław	17	19	40	W roku tymże umarł w wieku tego drugiego miesiąca następnego dnia w wieku 40 lat. Miał żonę i dzieci. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Wdowiec, żona żyła. Dzieci: córka i syn. Pochowany na cmentarzu parafialnym w roku 1844.	Xiędza? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł? .

Imię i Famille.	Numer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowi c, lub żonały? jak długo żył i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Nigdzie? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kie y gdzie umarł?
Stawa Michalek	15.	21.	3.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego pierwszego dnia we wtorek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Maria G. Bogom.	19.	21.	10.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego siódmego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Henryk Ballewarski	20.	29.	73.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Antoni W. Kucharski	21.	10.	75.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Leon Biedani	22.	10.	1.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Michał P.	23.	11.	25.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.

Imię i Famille.	Numer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonały? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Nigdzie? kiedy? gdzie po- grzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Janina B.	24.	16.	66.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Władysław W.	25.	28.	75.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Stanisław N.	26.	2.	38.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Krzysztof S.	27.	11.	3.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Janina S.	28.	13.	30.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.
Władysław W.	29.	23.	97.	roku tyjciec csmiet esterezi tego drugiego miesiaca na miedziastego trzeciego dnia w czwartek w godzinach wieczornych.	rodzowca na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.	Pochowany na Cmentarzu Parafialnym roku i miesiaca tego dwunastego dnia przez Lidia i Elzabeta Plebana Korotyjskiego.

Imię i Famille.	Nomer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?.	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył i jakich zostawił dzieci?.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kie y gdzie umarł?.
...	30.	19.	5.	...	...	...
...	31.	26.	50.	...	...	...
...	32.	1.	1.	...	...	...
...	33.	14.	28.	...	...	...
...	34.	16.	13.	...	...	...

Imię i Famille.	Nomer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?.	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył i jakich zostawił dzieci?.	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?.
...	35.	25.	10.	...	...	...
...	36.	11.	40.	...	...	...
...	37.	18.	22.	...	...	...
...	38.	10.	39.	...	...	...
...	39.	10.	25.	...	...	...
...	40.	15.	25.	...	...	...

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zоставił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Józefa Plebanowa.	13.	1.	71.	Miesiąc Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Marzec Włodzima Teresa Plebanowa, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. Kostawita parobu Dawida Janota Tomasa Syna, Romanina, Anny, i Katarzyny Ciesi. —	ditto Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Józefa Włodowska.	14.	3.	60.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Włodowska Teresa, Kucharska, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Stanisław Matyja.	15.	10.	75.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Włodzimek Jan i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Józef Marcusiak.	16.	10.	50.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Onodowska Maryanna, Kucharska, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zоставił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Franciszka Malinowska.	17.	12.	30.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Onodowska Marina, Kucharska, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Marcin Pleban.	18.	15.	91.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Włodzimek Marcin, Kucharski, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Anna Kopyłowska.	19.	26.	62.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Onodowska Anna, Kucharska, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —
Małgorzata Pleban.	20.	27.	49.	Poru Panińskiego Syniara go Cmentarza Chłodzińskiego drugiego, Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia w Miejskiej parafii umarł. Opatrzony był SS. Sakramentami. —	Małgorzata Plebanowa, Kucharska, matka od Włodzima i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego, Kostawita parobu Dawida Janota, i siostry siostry, a Parafii Mińska Plebanowskiego. —	Ktorey kwaterki prawa i siostra Joanna Knapowa, Katarzyna, tegoż kwaterki, Poru bigalskiego Mińska Młoda, Plebanowskiego dnia, na Publicznych Parafialnych Msznych pogrzebionym kwaterki. —

Nazwiska.	N-ro.	Data smierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie pogrzebiony?
<i>Katarzyna Bratowa</i>	21.	1. kwietnia	30.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Kwiecień</u> Młodźnego Teodora... Młodźnego Teodora... Młodźnego Teodora...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...
<i>Tomasz Kucharski</i>	22.	8.	47.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Kwiecień</u> Młodźnego Maryanny... Młodźnego Maryanny... Młodźnego Maryanny...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...
<i>Domonika Jankowiczowa</i>	23.	21.	31.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Maj</u> Młodźnego Franciszka... Młodźnego Franciszka... Młodźnego Franciszka...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...
<i>Michalina Kucharska</i>	24.	22.	5.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Maj</u> Młodźnych Jana i... Młodźnych Jana i... Młodźnych Jana i...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...

Nazwiska.	N-ro.	Data smierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie pogrzebiony?
<i>Maryanna Jankowiczowa</i>	25.	27. kwietnia	1.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Maj</u> Młodźnych Michała... Młodźnych Michała... Młodźnych Michała...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...
<i>Regina Dymniska</i>	27.	9.	32.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Maj</u> Młodźnego Franciszka... Młodźnego Franciszka... Młodźnego Franciszka...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...
<i>Katarzyna Kucharska</i>	28.	13.	2.	<u>Miesiąc</u> Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia... Panna Panskiego Tysycańskiego Cmskiego Cetero... do drugiego Miesiąca kwietnia...	<u>Maj</u> Młodźnych Jana i... Młodźnych Jana i... Młodźnych Jana i...	<u>ditto</u> której autorki przez... której autorki przez... której autorki przez...

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lat a od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie. Xiędza, kiedy, gdzie pogrzebiony?
Józef Mioduszewski	29.	Mars 13.	3.	Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Maja Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Pomieszczeniach, w Amicy z brzośną i chłodziwą, w Świątyni, w domu swym, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Czoła przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Marcin Hochenowicz	30.	22.	34.	Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Maja Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Tomasz Hochenowicz, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Kwietnia przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Marysia Soprawinska	31.	27.	2.	Miesiac	Czerwiec	ditte
				Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Czerwca Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Miesiąca i Amacy w czasie choroby, w domu swym, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Czoła przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Marya Julia Dobrowolska	32.	30.	2.	Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Czerwca Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wielomównych Brama i Emili, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Czoła przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lat a od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie. Xiędza, kiedy, gdzie pogrzebiony?
Jan Walerian	33.	Lipca 15.	42.	Miesiac	Sierpiec	ditte
				Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Lipca Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Amacy w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Kwietnia przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Jan Dobrowolski	34.	19.	1.	Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Lipca Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Tomasz i Amacy, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Czoła przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Andrzej Maryjusz	35.	21.	32.	Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Lipca Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Stanu, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Kwietnia przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —
Franciszek Dobrowolski	36.	Sierpień 1.	1.	Miesiac	Sierpień	ditte
				Pożaru Panisiego Tyfizyego Odmietnogo Opatrzynego, Miesiąca Sierpnia Szesnastego dnia, w czasie choroby, w domu swego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wodzianych Jan i Amacy, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —	Wtorego Czoła przez Ducha Świętego, w wieku 12 lat, zmarł, opatrzony SS. Sakramentami. —

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Jan Piłchowski	37.	Sierpnia 13.	50.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 50. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Polce Piotrowicz porówny porówny wócy wy Kłobocznicy w Wsi Kłobocznicy w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 50. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 50. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Aniela Babina	38.	Maj 15.	5 1/2	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Piotrowicza dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 5 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 5 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 5 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Jan Piłchowski	39.	Wrzesień 2.	82.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 82. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 82. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 82. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Dróta Piłchowska	40.	8.	14.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 14. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 14. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 14. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Franciszek Motomina	41.	Wrzesień 9.	6.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 6. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 6. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 6. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Wojciech Kłobocznicy	42.	24.	3.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 3. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 3. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 3. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Kasper Dymini	43.	Październik 4.	1 1/2	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 1 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 1 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 1 1/2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.
Jerolima Babina	44.	listopad 15.	2.	Poru Panańskiego Syna iego Osmiętego Ciotki iego drugiego Miesiąca Sierpnia Szymonastego dnia w Wsi Kłobocznicy umarł w wieku lat 2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Urodzony w Wócy i w Parafii Kłobocznicy i w wieku lat 2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.	Ktorego Ciotki prowa cła Kłobocznicy Kapucy na Kłobocznicy i w wieku lat 2. Opatrzony przez Pastera i księdza i św. sakramentami opatrzony.

Nazwiska.	N-ro.	Data smierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Natarczyzna, Natarczyzna.	45.	4.	52.	<u>Miesiac</u> Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca listopada dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Mieszkańca Natarczyzna Natarczyzna z subot świętymi sakramentami opatrzona.	<u>Listopad</u> Mieszkańca Antoniego Natarczyńskiego pustakiego Mława Kujawski Mława marzec od wrodzenia do lat Kujawski Pustak dwadzieścia i Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	<u>listo</u> Ktoży tużosi prawniśkie Wiktora Jawor- skiego do Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicznych Parafial- nych Kujawski pogrze- bione kosztaty.
Mucha, Mucha.	46.	5.	41.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca listopada piętnastego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Michał z Dzielnicy Naboru.	Wrodzonych Janoba i Kławy z Piotrowskich Młachowskich Młachowskich Młachowskich syna ma- racy od wrodzenia Tygo- wu, Opatrzony, z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży Cato prawniśkie wia belanego Kujawski Swadycana tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicznych Parafial- nych Kujawski pogrze- bione kosztaty.
Jan Dymiszyn.	47.	21.	2.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca listopada dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Hilara z Heru.	Wrodzonych Franciszka i Siostry z Puchalskich Dymiszynskich Młachowskich Młachowskich syna ma- racy od wrodzenia do lat wrodzenia do lat dwadzieścia i Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży Cato prawniśkie wia Franciszka Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicz- nych Parafialnych Kujawski pogrzebione kosztaty.
Maryanna Dymiszyn.	48.	5.	1.	<u>Miesiac</u> Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca grudnia piętnastego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Maryanna z Heru.	<u>Grudzien</u> Wrodzonych Jana i Julianny z Kujawski Dymiszynskich Młachowskich syna ma- racy od wrodzenia do lat Kujawski z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	<u>listo</u> Ktoży Cato prawniśkie wia Karolina Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicznych Parafial- nych Kujawski pogrze- bione kosztaty.

Nazwiska.	N-ro.	Data smierci.	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?
Janusz Towarowski.	49.	11.	8.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca grudnia dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Paweł z Heru.	Wrodzonych Jana i Agnieszki z Młachowskich Młachowskich Młachowskich syna ma- racy od wrodzenia do lat Kujawski z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży Cato prawniśkie wia Karolina Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicznych Parafial- nych Kujawski pogrze- bione kosztaty.
Juliana Dymiszyn.	50.	12.	22.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca grudnia dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Anna z Heru, świętymi sakramentami opatrzona.	Wrodzonych Jana Dymis- skiego powstatego Mława Kujawski Mława, ma- racy od wrodzenia do lat Kujawski z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży tużosi prawniśkie Karolina Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicz- nych Parafialnych Kujawski pogrzebione kosztaty.
Franciszek Dymiszyn.	51.	16.	6.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca grudnia dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Fran- ciszek z Heru.	Wrodzonych Dominiana i Katarzyny z Piotrowskich Młachowskich Młachowskich syna ma- racy od wrodzenia do lat Kujawski z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży Cato prawniśkie wia Karolina Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicz- nych Parafialnych Kujawski pogrzebione kosztaty.
Agnieszka Polityczna.	52.	17.	32.	Początek Paniskiego Tyfusowego Chorobnego Czerwostopu drugiego, Miesiąca grudnia dwudziestego dnia, w miesi Wyższym Umarto Dzieci Jmieniem Anna z Heru.	Wrodzonych Jana Pol- ityczkiego powstatego Mława Kujawski Mława, ma- racy od wrodzenia do lat Kujawski z Parafii Kujawski Bractwa św. Józefa.	Ktoży tużosi prawniśkie Karolina Kujawski Kujawski tegoż Kujawski Początek drugiego Miesiąca listopada dwudziestego dnia na Publicznych Parafial- nych Kujawski pogrze- bione kosztaty.

Nazwiska.	N-ro.	Data śmierci	Lata od Urodzenia	Kiedy, gdzie, kto, z jakiej choroby albo przypadku umarł, opatrzony lub nie SS. Sakramentami?	Jakiego był powołania i stanu, jak długo żył, z jakiej Parafii, i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xędza, kiedy, gdzie po- grzebiony?

Cognomen.	No.	Dies obitus.	Annorum- nativitat.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sa- cramentis munitus? vel- non?	Cujus erat vocationis et status? quam diu vixit? cu- jus parochie erat et quot- es reliquit liberos?	A quo nam presbite- ro, quando et ubi sepul- tus est?
Magicka Elżbieta	1.	14 89		Roku paniekiego 1849 Tygoc Omsel czterdzi- stu drugiego miesiaca Sycznia czterdziestego dnia w Tolwanu - Weresnie Umarł Woy- ciech Lesiecki z Sakra- mentami Opa- trony. -	Porodoworec niezre- ny, mający od urodze- nia lat czterdziest- dziesięc. Koscioła Cha- beniekiego parafianin- tego dnia pogrzebiony został na Mogiłkach parafialnych Chaben- skich. -	Przez s. Jana Jozefowi- ca Witariego tegoż roku terarniekiego mie- siaca Sycznia szesnast- tego dnia pogrzebiony został na Mogiłkach parafialnych Chaben- skich. -
Kofia Wroniarzowa	2.	18 25		Roku paniekiego Tygoc Omsel czterdziestego drugiego miesiaca Sycznia szesnastego dnia, Umarła Urodzona Kofia Wronia- rzowa w Miasteczku Chabnem z Suchot drug- temi Sakramentami Opatrzona. -	Panna mająca od uro- dzenia lat dwadziacia- trzy parafianka Cha- beniekiego Koscioła tegoż miesiaca Sycznia dwudziestego dnia po- grzebiona na mogiłkach publicznych parafial- nych Chabenskich. -	Przez s. Jana Jozefowi- ca Witariego tegoż roku terarniekiego miesiaca Sycznia dwudziestego dnia po- grzebiona na mogiłkach publicznych parafial- nych Chabenskich. -
Elżbieta Almaszyna	3.	19 30		Roku paniekiego Tygoc Omsel czterdziestego drugiego miesiaca Sycznia dwudziestego dnia w Tol- wanu, Umarła Urodzona Antkuma Ma- ryanowa z Suchot s. Sakramentami Opa- trona. -	Przeżyła Urodzona Jozefowa Almaszyna wdowa Matronna, mająca od urodze- nia lat trzydziestu pa- rafianka Koscioła Chab- eniekiego, zostawiła sy- nu Jozefa, i Corne- liusza.	Pogrzebiona na mogi- łkach w parafii Chaben- skiej w Michalowie, roku terarniekiego, miesiaca Sycznia dwu- dziesiątego pierwszego dnia. -
Anna Wroniarzowa	4.	28 60		Roku paniekiego Tygoc Omsel czterdziestego drugiego miesiaca Sycznia dwudziestego dnia, Umarła Urodzo- na Wroniarzowa wdowa Wroniarzowa z Suchot s. Sakramentami Opa- trona. -	Urodzona Walentyna Wroniarzowa wdowa Matronna, mająca od urodzenia lat sześćdziesiąt paraf- ianka Koscioła Chaben- niekiego, zostawiła syna Jana, i Corne- liusza.	Przez s. Jana Jozefowi- ca Witariego tegoż roku terarniekiego miesiaca Sycznia trzydziestego dnia pogrzebiona została na Mogiłkach publicznych parafialnych Chaben- skich. -

Cognomen.	No.	Dies obitus.	Annorum nativitat.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sacramentis munitus? vel non?	Cujus erat vocationis et status? quam diu vixit? cujus parochiae erat et quoties reliquit liberos?	A quo nam presbitero, quando et ubi sepultus est?
Stephanus Prokaviczus	5	2	14	<u>Miesiac</u> Roku panskiego Tyjca Omset czterdziestego drugiego miesiaca ledzego drugiego dnia, w spawaniu choruzystwa Umarla w Urodzowca Terensa zwrzodu St. Sacramentami Opatrzona.	<u>Luly</u> Urodzonych Antoniego i Alexandry protawicowich Szubnych Matronkow Cerkie maigca od Urodzenia lat czternaście księta Chabnenskiego parafjanwa.	<u>Dito</u> pmer d. Jana Jozefowi Winiarego tegoz księta roku terawnieyego, miesiaca ledzego drugiego dnia pogrzebiono na Mogiłkach publicznych parafjalnych Chabennich.
Teodor Dubiczka	6	18	40	Roku panskiego Tyjca Omset czterdziestego drugiego, miesiaca ledzego dziesiątego dnia ufał szpaney budzie w Polowce Umarla w Urodzowca Teodora Dubiczka z Gorzawci. St. Sacramentami Opatrzona.	Urodzonego Teodora Dubiczkiego porostatego urodzowca Matronka, maigca od Urodzenia lat czterdzieci księta Chabnenskiego parafjanwa. Zostawila dzieci: Syna Onufrego Teodora i Jozefa.	pmer d. Jana Jozefowi Winiarego tegoz księta roku terawnieyego. Miesiaca ledzego dziesiątego dnia pogrzebiono na Mogiłkach publicznych parafjalnych Chabennich.
Gregorz Kowacz	7	26	16	Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego miesiaca ledzego dwudziatego sztego dnia w spawaniu Choruzystwa Umarla w Kłodni Kłewinach St. Sacramentami Opatrzona.	Młodsiam Maigcy od Urodzenia lat szesnacie parafjanow księta Chabnenskiego i Chabnenskiego parafjanwa.	Kterego ciato pogrzebiono w roku terawnieyego, miesiaca ledzego drugiego dnia pogrzebiono na Mogiłkach w Pawłowiczach.
Stephanus Krauszewicz	8	29	3	<u>Miesiac</u> Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego, miesiaca marca dwudziestego dziewiętego dnia w Miasieczu Chabrupm Umarlo dziecie Jmionem Aniceta i wnu.	<u>Marzec</u> Odnodworew Jana i Alexandry z Dobrychskich Chabamawicowich Szubnych Matronka Ancioletria Corsa.	<u>Dito</u> pmer d. Jana Jozefowi Winiarego tegoz księta roku terawnieyego, miesiaca Marca trzydziestego dnia, pogrzebiono na Mogiłkach parafjalnych Chabennich.

Cognomen.	No.	Dies obitus.	Annorum nativitat.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sacramentis munitus? vel non?	Cujus erat vocationis et status? quam diu vixit? cujus parochiae erat et quoties reliquit liberos?	A quo nam presbitero, quando et ubi sepultus est?
Anna Teopanova Gzell	9	11	2 1/2	<u>Miesiac</u> Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego, miesiaca Kwietnia dwudziestego pierwszego dnia w Miasieczu Chabrupm Umarlo dziecie Jmionem Anna Teopanowna z Krowulow.	<u>Kwiecien</u> Cudzoziemcow Terenyanda i Flory - Wehly Gzell Szubnych Matronkow Cerkie maigca od Urodzenia lat dwa i pnt.	<u>Dito</u> pmer d. Jana Jozefowi Winiarego tegoz księta roku, miesiaca terawnieyego, dnia Dwudziestego szóstego pogrzebiono na publicznych parafjalnych Mogiłkach Chabennich.
Teodor Karawiel	10	22	1	Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego miesiaca Kwietnia dwudziestego pierwszego dnia w Kłodni Wypzay Hreceli Umarlo dziecie Jmionem Teodor z Gorzawci.	Stawotnych Pawla i Lucyi Kurawlow Szubnych Matronkow Szpanmaigcy od Urodzenia lat trzydzieci.	Kterego ciato pogrzebiono w roku imiesiaca terawnieyego Dwudziestego czwartego dnia na Mogiłkach parafjalnych.
Stephanus Karawiel	11	24	1	Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego miesiaca Kwietnia Dwudziestego czwartego dnia w Kłodni Wypzay Hreceli Umarlo dziecie Jmionem Juljyna, z Gorzawci.	Stawotnych Pawla i Lucyi Kurawlow Szubnych Matronkow Szpanmaigcy od Urodzenia lat trzydzieci.	Kterego ciato pogrzebiono w roku imiesiaca terawnieyego Dwudziestego szóstego dnia na Mogiłkach parafjalnych.
Stephanus Kowacz	12	26	6	Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego, miesiaca Kwietnia Dwudziestego szóstego dnia w Kłodni Wypzay Hreceli Umarlo dziecie Jmionem Stefan z Gorzawci.	Kłodnicow Wypzay Hreceli, Tomawra i Wistowcy Lenkowicz Szubnych Matronkow Kłod Szpanmaigcy od Urodzenia lat szesc.	Kterego ciato pogrzebiono na Mogiłkach parafjalnych roku imiesiaca terawnieyego Dwudziestego szóstego dnia.
Stephanella Starobczera	13	14	61	<u>Miesiac</u> Roku Tyjca Omset czterdziestego drugiego, miesiaca Kwietnia dwudziestego pierwszego dnia w Urodzowca Terensa Umarla St. Sacramentami Opatrzona.	<u>May</u> Urodzonego Jozefa Floradczaka i Antonine z Terawu i Cerkie maigca od Urodzenia lat szesnacie i trzydzieci.	<u>Dito</u> Kterey zulexi pmer d. Jana Jozefowi Winiarego tegoz księta roku terawnieyego, miesiaca Kwietnia dwudziestego pierwszego dnia pogrzebiono na publicznych Mogiłkach parafjalnych Chabennich.

Cognomen.	No.	Dies obitus.	Annorum a- nuitat.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sa- cramentis munitus? vel- non?	Cujus erat vocacionis et status? quam diu vixit? cu- jus parochia erat et quot- es reliquit liberos?	A quo nam presbite- ro, quando et ubi sepul- tus est?
Stanisław Sawrowski.	14.	27.	1.	Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Miesiąca Dwudziestego dnia miesiąca dnia, w Miarce pau Chabnym umarło dziecie Jmieniom Sta- nislawa z Gorzawki.	Urodzonych Jozefa i Julii Dowgodow Lawrow skich Szlubyńskich Mat- ronow slyn, sekretarza Guberskich, mający od urodzenia wiersu Kół- iczen.	przez Włk. Stefana Szy- manowicza proboszcza Chabenskiego roku imie- sijca tenar nięszego dnia dziesiątego dziesiątego dnia pogrzebione na publicz- nych parafialnych Mo- giltkach.
Benedykt Adamowicz.	15.	19.	30.	<u>Miesiac</u> Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Czwartego dnia następnego dnia w parafii Chabenskiej w Miedni Kłecznach umarł Sta- nislawa z Gorzawki.	<u>Czerwiec</u> Stanisław Adamowicz Adamowicz wiarowy porządek Matrony mający od urodzenia lat trzydziestu zostawił pro Sobie dwie córki Marianne i Rozę.	<u>Itto</u> którego ciała pogrzebio- ne zostało roku imie- sijca tenar nięszego dnia Czwartego na Mogiltkach przy roz- prawianiu.
Przewodny Przewodny	16.	16.	80.	Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego, miesiąc ca cetero następnego dnia w Chabenskiej parafii w Pieśni Kłecznach umarł Stanisław Przewodny z Gorzawki St. sacramentami Opakro- ny.	Wdowiec mający od urodzenia lat wielu Czwartego parafii- nin Kłecz Chaben- skiego zostawił dzieci Syna Jgnacego, i Rozę Marianne.	przez J. Jana Jozefowicza Winiarego pogrzebiony roku i miesiąc tenar- nięszego dnia osmnai- tego na publicznych parafialnych Mogil- kach Chabenskich.
Barbara Wyrzyńska.	17.	4.	59.	<u>Miesiac</u> Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego, miesiąc Lipca dziesiątego dnia w Miarce Chabnym urodzony Barzyla Wyrzy- ńska St. sacramentami opakrony, z Suchot.	<u>Lipiec</u> Urodzony Emilii Wyrzy- ńskiej porządek Wdowy Matrony mający lat wiersu od urodzenia pię- dziesiąt dwa lat dzieci parafianin, zostawił dwie pierwsze żony synów Celestyna, Karola, Ludwika, Ma- rysi, Synów i woch Aleksandra i Stanisława.	<u>Itto</u> którego ciała przez J. Jana Jozefowicza Winiarego Kłecz Chabenskiego roku miesiąca tenar nięszego dnia czwartego pogrzebio- ne na publicznych paraf- ialnych Wyrzyńska Kłecz- kach.

Cognomen.	No.	Dies obitus.	Annorum a- nuitat.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sa- cramentis munitus? vel- non?	Cujus erat vocacionis et status? quam diu vixit? cu- jus parochie erat et quot- es reliquit liberos?	A quo nam presbite- ro, quando et ubi sepul- tus est?
Jan Wyrzyński.	18.	11.	3.	Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Lipca dziesiątego dnia w Miedni wpr- zey Suchot umarł dzie Jmieniom Jan stawa.	Urodzonych Katarzyna i Syna Winiarego w skich Szlubyńskich now slyn mający lat trzy.	którego ciała pogrzebio- ne zostało roku imie- sijca tenar nięszego dnia dziesiątego dziesiątego dnia Kłecz Chabenskich.
Adam Chabrowski.	19.	19.	20.	Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Lipca dziesiątego dnia w Miarce Chabnym umarł Adam Chabrowski z Suchot St. sacramentami opakro- ny.	Urodzony w Miedni Czwartego, zostawił Wdowę Katarzynę.	przez J. Jana Jozefowicza Winiarego pogrzebiony roku i miesiąc tenar nię- szego dnia dwudziestego piętnastego na Mogiltkach parafialnych publicz- nych Chabenskich.
Chrzestna Janowicz.	20.	20.	34.	<u>Miesiac</u> Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Czerwca dziesiątego dnia w Miarce Chabnym umarł Jan Janowicz z Suchot St. sacramentami Opakro- ny.	<u>Sierpień</u> Urodzony w Miedni Czwartego, zostawił Wdowę Katarzynę.	przez Włk. Stefana Szy- manowicza proboszcza Chabenskiego roku i miesiąca tenar nię- szego dnia dwudziestego czwartego na Mogiltkach parafialnych Chaben- skich.
Wawrzyniec Chabrowski.	21.	1.	30.	<u>Miesiac</u> Roku Tysiąc, Osmset cetero dziesiątego drugiego miesiąca Listopada pierwszego dnia w Fabryce pa- rzynce pracującego Wawrzynca Chab- rowskiego, a zmarł St. sacramentami nie opakrony.	<u>Listopad</u> Pracujący w Fabryce Chabrowskiego mający od urodzenia lat trzydziestu zostawił Kłecz Chabenskiego parafianin.	przez J. Stefana Szyman- owicza proboszcza Kłecz- ki tego pogrzebane, roku tenar nięszego, miesiąc ca Listopada czwartego dnia na publicznych parafialnych Mogil- kach.

Cognomen.	N ^o	Dies obitus.	Annorum aetate.	Quis? ubi quando? quoti morbo aut casu Obiit? sacramentis munitus? vel non?	Cujus erat vocationis et status? quam diu vixit? cujus parochia erat et quoties reliquit liberos?	A quo nam presbitero, quando et ubi sepultus est?
<p style="font-size: 2em; font-family: cursive;">C. M. W. W.</p>						

Imię i Familie.	Numer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był nieżenny, wdowiec. lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakieg omianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
Marjanna Oberka	1.	10.	2.	Wypis z księgi Culowickiego Parochialnego Roku Roku Pańskiego Tydzieńnego Osmiesiątego Czerwieckiego drugiego Miesiąca Lutego dwudziestego dnia we Wsi Kobyłkowie umarła z powodu niewoli i mieniem Marjannu	Metryczny z parafialnego Herbolickiego Parafialnego	1842.
Elżbieta Lubinska	2.	20.	45.	Roku Pańskiego Tydzieńnego Osmiesiątego Czerwieckiego drugiego Miesiąca Marca Piętnastego dnia we Wsi Herbolowie umarła z powodu choroby. Domicella Lubinska z mieniem Antaniami Opatrzona	Par. p. Nazarenowa Lubinska par. o. st. Lubinska. Miesiąca Lutego dwudziestego dnia we Wsi Herbolowie umarła z powodu choroby. Domicella Lubinska z mieniem Antaniami Opatrzona	Kłosey i Młoci St. Jan Mosiewicz Administr. Kłosey Herbolowskiego roku i Miesiąca Czerwcowego dwudziestego dnia parafialny parafialny parafialny
Jan Ochodowski	3.	17.	70.	Roku Pańskiego Tydzieńnego Osmiesiątego Czerwieckiego drugiego Miesiąca Lutego dwudziestego dnia we Wsi Dytyniu umarł z powodu choroby. Jan Ochodowski SS. Sakramentami Opatrzony	Janoty Miesiąca Lutego dwudziestego dnia we Wsi Ochodowskiej parafialny parafialny parafialny	Kłosey i Młoci St. Jan Mosiewicz Administr. Kłosey Herbolowskiego roku i Miesiąca Czerwcowego dwudziestego dnia parafialny parafialny parafialny
Barbara Zaborowska	4.	15.	35.	Roku Pańskiego Tydzieńnego Osmiesiątego Czerwieckiego drugiego Miesiąca Lutego dwudziestego dnia we Wsi Moskowie umarła z powodu choroby. Barbara Zaborowska SS. Sakramentami Opatrzona	Urod. Pelagij z Kowalewicz parafialny parafialny parafialny	Kłosey i Młoci St. Jan Mosiewicz Administr. Kłosey Herbolowskiego roku i Miesiąca Czerwcowego dwudziestego dnia parafialny parafialny parafialny

Imię i nazwisko	Numer porządkowy	Data śmierci	Lata od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
<i>[Large handwritten scribble]</i>						

Imię i nazwisko	Numer porządkowy	Data śmierci	Lata od urodzenia	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? opatrzony był SS Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny, wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
<i>[Large handwritten scribble]</i>						

Imię i Familię	Nomer porządkowy.	Data śmierci.	Lata od urodzenia.	Kiedy? gdzie? kto? z jakiej choroby? z starości, lub z przypadku umarł? oj atrzony był SS. Sakramentami, lub nie?	Jakiego był powołania, i Stanu? czy był niezenny wdowiec, lub żonaty? jak długo żył? i jakich zostawił dzieci?	Od jakiego mianowicie Xiędza? kiedy? gdzie pogrzebiony? i kiedy gdzie umarł?
<i>[Large diagonal scribbles across the table]</i>						

Projekt porządkowy do księgi Głównego...
się posiętyt

<i>Posiost jwanowski siasta</i>	<i>7</i>
<i>elladziński</i>	<i>3</i>
<i>Czarnobylski</i>	<i>7</i>
<i>Korotyrowski</i>	<i>9</i>
<i>Brustowski</i>	<i>13</i>
<i>Chobenski</i>	<i>21</i>
<i>Hobulewski</i>	<i>25</i>
<i>Wysrewicki</i>	<i>47</i>

Annotationi abstracty uchywne Koscie ta Prawowidnego,
w roku 1682 d. z. zamiszczone jony Koscie leji wankow...

№ 76

Менше інструкції пускати в ринсько-
вантискокам Мендрані, вбутод га
Риди в сиб комент да 1842 року в сиб
вноті нагодична, всталі міді з
тридцяти поцешенов в негати
в вати да на вкати да митрван
в вати и печатки Декан, коо о промек
в вати в вати в вати в вати в вати
нази Риди в сиб коо а да в вати
в вати - скарта 19 дн, 1843 год

Докент Шманука



В даній справі № 86
Фонду № 1040
Пронумеровано 31 (Тридцять один) (цифрами і прописом) аркуші

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів л. 31 - сур. кер.

Документи із згадючим текстом: _____

№ 6 05 1995 р.

Підпис Бахмачкає

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

19/6 обк!

В. Ломоно 2001 р.

Підпис Свєтл